



SODICAS		FICHE PRODUIT/PRODUCT				page 1/2	
Version 13						16/06/2014	
Désignation commerciale / Description		TERRINE DE CHEVREUIL AUX CHAMPIGNONS VENISSON BLOCK "PATE" WITH MUSHROOMS					
Format / Size Conditionnement / Packaging Marque / Brand Code produit / Product code Gencod produit / Product gencod PN / NET WEIGHT PNE / DRAINED WEIGHT Nombre part(s) / Portion(s)		Bocal / Jar twist-off 23 cl AUDARY 508018 328896 508018 4 180 g 4					
INGREDIENTS		Foie de volaille, gras de porc, viande de chevreuil 20%, couenne de porc, eau, vin rouge (sulfites), oeuf , champignons 2%, sel, Armagnac, arôme naturel, épices. Chicken liver, pork fat, deer meat 20%, pork rind, water, red wine (sulfites), egg , mushrooms 2% salt, Armagnac, natural flavor, spices.					
COMPOSITION		Produits mis en œuvre Products start production		Produits à l'ouverture Products at the opening		Origine / Origin	
Foie de volaille, gras de porc, couenne de porc, eau, champignons 2%, oeuf, vin rouge, sel, arôme naturel, épices / <i>Chicken liver, pork fat, pork rind, water, mushrooms 2%, egg, red wine, salt, natural aroma, spices</i> Viande de chevreuil / <i>Meat of venisson</i>		en g		en %		en g	
		144		80,0%		144	
		36		20,0%		36	
						80,0%	
						20,0%	
						UE	
		TOTAL en g		100%		180	
						100%	
CONTROLES STABILITE / STABILITY CONTROLS		QUALITE / QUALITY					
Aspect du conditionnement / <i>Aspect of the packaging</i>		IFS version 6					
Etanchéité et contrôles des serts / <i>airtightness and check of welds</i>		niveau supérieur / <i>superior level</i>					
Variation Ph (incubation 7 jours à 37°, méthode NFV 08/401) Variation PH (incubation 7 days in 37°, method NFV 08/401)		OGM / GMO		Absence (selon directives 1829 et 1830 /2003/CE) <i>Without (according to directives 1829 and 1830/2003/EC)</i>			
		Ionisation ionization		Ingrédients non ionisés selon décret 2001-1097 <i>Ingredients not ionized according to decree 2001-1097</i>			
EMBALLAGES ET SUR-EMBALLAGES / PACKAGINGS		Quantité Quantity		TVA / VAT			
Bocal twist-off 23 cl / <i>Twist-off jar 23 cl</i>		1		5,50%			
Etiquette autocollante 2 couleurs / <i>Self-adhesive 2 colors</i>		1					
Carton / <i>Box</i>		1					
D.L.U.O. / SHELF LIFE		Conservation / Store					
Délai (à compter de la fabrication) / <i>shelf life date of production</i>		Température ambiante / <i>Ambient temperature</i>					
Délai minimum à l'arrivée sur entrepôt / <i>shelf life guaranteed arrival warehouse</i>		1460 jours / <i>days</i>					
Expression DATE :		1095 jours / <i>days</i>					
Incrémentation :		ex: 31.12.2006					
Mode de marquage / <i>Marking mode</i> :		jour / <i>day</i>					
Localisation du marquage / <i>Localisation of the marking</i>		Jet d'encre / <i>Ink jet</i>					
		couvercle supérieur / <i>upper lid</i>					
		N°CEE / N°ECC		FR 87.187.03 CE			
		Point vert / Green dot		Sur étiquette / <i>On label</i>			
LOGISTIQUE / LOGISTICS		UVC / UNIT		PCB / CARTON		COUCHE / LAYER	
Code EAN		328896 508018 4				PALETTE / PALETT	
Nombre UVC / <i>Number of UNIT</i>		1		24		1680	
Nombre de PCB/couche // <i>Number of CARTON/layer</i>				10			
Nombre de PCB/PAL // <i>Number of CARTON/PAL</i>				70			
Nombre de couche/PAL // <i>Number of layer/PAL</i>						7	
Longueur en cm / <i>Length in cm</i>				34		120	
Largeur en cm / <i>Width in cm</i>		8,5		26		80	
Hauteur en cm / <i>High in cm</i>		7		15		120	
Poids net en kg / <i>Net weight in kg</i>		0,18		4,32		43,20	
Poids brut en kg / <i>Gross weight in kg</i>		0,35		8,61		86,10	
Nombre de box par PAL / <i>Number of box by PAL</i>							
Type de Palette / <i>Type of pallet</i>		PAL Euro		PAL Euro		PAL Euro	
Emballage/Packaging : E(Echangé/Exchanged), C(Consigné/Returnable), P(Perdu/Lost), L(Loué/Rented)		P		P		C	
Gerbable/Stockable O/N // Y/N		O		O		O	
SOCIETE COMPANY		Raison sociale / <i>Company name</i> SODICAS CONSERVERIE				Téléphone / <i>Phone number</i> 00 (33) 04 68 94 45 80	
		Adresse / <i>Address</i> Rue Henri Becquerel - ZI d'En Tourré - BP 1155 11491 CASTELNAUDARY CEDEX - France				Télécopie / <i>Fax</i> 00 (33) 04 68 94 45 89	
		E-mail sodicas@audary.com				Internet www.audary.com	
N° immatriculation RCS / <i>N° registration SCR</i>		312 480 213				Forme juridique / <i>Legal form</i> SAS	
Ville d'immatriculation / <i>City of registration</i>		Carcassonne				Capital 76 225 €	
N° de TVA intracommunautaire / <i>N° VAT intracommunity</i>		FR 59 312 480 213				Nomenclature douanière / <i>Customs nomenclature</i> 160290310000Y	

SODICAS	FICHE PRODUIT/PRODUCT	page 2/2
Version 13		16/06/2014

**TERRINE DE CHEVREUIL AUX CHAMPIGNONS
VENISSON BLOCK "PATE" WITH MUSHROOMS**

AUDARY

twist-off 23 cl

Bocal / Jar

**CONSEILS DE DEGUSTATION
ADVICE OF DEGUSTATION**

Servir frais. A déguster accompagné de cornichons.

Serve lightly chilled. To taste accompanied by pickles.

**CONDITIONS DE STOCKAGE APRES OUVERTURE
STORAGE CONDITIONS AFTER OPENING**

Après ouverture, à conserver au réfrigérateur 48h maximum.
After opening, store cold in the refrigerator 48h maximum.

**UNE RECETTE HISTORIQUE
A HISTORIC RECIPE**

**Caractéristiques organoléptiques
Organoleptic characteristics**


**Valeurs nutritionnelles et énergétiques moyennes
Nutritional and energy**

	Par portion de 40g	Pour 100g
Energie	162kcal 675kJ	324kcal 1350kJ
Protéines / Proteins	7,5g	15g
Glucides / Carbohydrates	<0,1g	0,1g
dont sucres / of which sugar	<0,1g	0,1g
Lipides / Lipids	11,5g	23g
dont acides gras saturés / of which saturated fats	4,5g	9g
Sodium	0,38g	0,76g
soit sel / or salt	0,95g	1,9g

LES PLUS PRODUIT / MOST PRODUCTS

> La qualité de ce produit est assurée par une sélection rigoureuse de nos matières premières, par un suivi du processus de fabrication, et par des contrôles en laboratoire réguliers.

> The quality of this product is provided by a careful selection of raw materials, followed by the manufacturing process, and by regular laboratory controls.

DATE :	16/06/2014	Emilie MAURAN Responsable qualité	Gérard SEMAT Responsable production
		Visa : 	Visa : 